

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА

Д 212.285.15, созданного

на базе Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования

«Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина», Министерство образования и науки Российской Федерации,

по диссертации на соискание ученой степени кандидата наук

аттестационное дело № \_\_\_\_\_

дата защиты 08.06.2018, протокол № 18

О присуждении Ли Вэньлу, гражданство Китайской народной республики, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Нормативная составляющая коммуникативного поведения в русской языковой традиции (на материале фразеологии)» по специальности 10.02.01 – Русский язык принята к защите 04.04.2018 г. (протокол заседания № 12) диссертационным советом Д 212.285.15 на базе ФГАОУ ВО «Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина», Министерство образования и науки Российской Федерации, 620002, г. Екатеринбург, ул. Мира, 19; приказ Министерства образования и науки Российской Федерации о создании совета № 717/нк от 09.11.2012 г.

Соискатель Ли Вэньлу, 1990 года рождения, в 2015 году окончила Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина» по направлению подготовки 45.04.01 – Филология; обучается в очной аспирантуре ФГАОУ ВО «Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина» по направлению 45.06.01 – Языкознание и литературоведение, специальность 10.02.01 – Русский язык с 25.09.2015 г. по настоящее время (предполагаемый срок окончания аспирантуры – 24 сентября 2018 г.); работает в штатной должности

младшего научного сотрудника отдела лингвистики Научно-исследовательского института русской культуры Уральского гуманитарного института Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина», Министерство образования и науки Российской Федерации.

Диссертация выполнена на кафедре русского языка, общего языкознания и речевой коммуникации ФГАОУ ВО «Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина», Министерство образования и науки Российской Федерации.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор, Михайлова Ольга Алексеевна, Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина», Уральский гуманитарный институт, кафедра русского языка, общего языкознания и речевой коммуникации, профессор.

**Официальные оппоненты:**

*Шулежкова Светлана Григорьевна*, доктор филологических наук, профессор, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Магнитогорский государственный технический университет имени Г. И. Носова», Институт гуманитарного образования, кафедра русского языка, общего языкознания и массовой коммуникации, профессор;

*Зуева Татьяна Алексеевна*, кандидат филологических наук, доцент, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Уральский государственный педагогический университет» (г. Екатеринбург), Институт филологии, культурологии и межкультурной коммуникации, кафедра общего языкознания и русского языка, доцент

дали положительные отзывы о диссертации.

**Ведущая организация** Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет», г. Казань, в своем положительном отзыве, подписанном Бочиной Татьяной Геннадьевной, доктором филологических наук, профессором, заведующим кафедрой русского языка как иностранного указала, что диссертация Ли Вэньлу «Нормативная составляющая коммуникативного поведения в русской языковой традиции (на материале фразеологии)» выполнена «в русле лингвокультурологической парадигмы современного языкознания»; актуальность заключается в исследовании «коммуникативного поведения носителей русской языковой культуры», в выявлении и анализе отраженных «в русской фразеологии максимум коммуникативного поведения говорящего и слушающего в культурно-речевом, нравственно-прагматическом и речедеятельностном аспектах»; научная новизна работы «заключается прежде всего в особом подходе к изучению фразеологических единиц как знаков языка, культуры и коммуникации, который позволил Ли Вэньлу выделить и представить основные нормы коммуникативного поведения, опираясь на внушительный пласт русских идиом и паремий. <...> Работа представляет собой первый серьезный опыт анализа и классификации фразеологических единиц с учётом “коммуникативного компонента культуры речи”, а также норм речевого поведения представителей конкретной нации (в данном случае – русской)». Диссертацию можно оценить «как самостоятельное, интересное и новое в теоретическом плане исследование, имеющее существенное значение для развития современной русистики». Диссертация Ли Вэньлу представляет собой научно-квалификационную работу, отвечающую критериям, которые установлены пп. 9-11 Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, соответствует специальности 10.02.01 –

Русский язык, а ее автор заслуживает искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – Русский язык.

Соискатель имеет 20 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано 15 работ, из них в рецензируемых научных изданиях опубликовано 3 работы. Другие публикации по теме диссертации представлены в виде 3 статьи и 9 тезисов докладов, опубликованных в сборниках научных трудов (3), в материалах международных (7) и всероссийских (2) научных конференций. Общий объем публикаций – 4, 28 п. л. / 4, 0 п. л. – авторский вклад. Одна работа выполнена в соавторстве с научным руководителем Михайловой О. А., доктором филологических наук, профессором. В диссертации отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных соискателем ученой степени работах.

Наиболее значительные научные работы по теме диссертации.

Статьи в рецензируемых научных журналах:

1. Ли Вэньлу. Коммуникативные ценности гармоничного общения (по данным русской и китайской фразеологии) / Ли Вэньлу // Научный диалог. – 2017. – № 12. – С. 151–163. (0.77 п. л.)

2. Ли Вэньлу. Молчание в русской и китайской фразеологических картинах мира / Ли Вэньлу // Политическая лингвистика. – 2017. – № 6 (60). – С. 182–186. (0.55 п. л.)

3. Ли Вэньлу. Метафора в русских и китайских фразеологизмах со значением «внешность человека» / Ли Вэньлу, О. А. Михайлова // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2016. – № 5 (59) : в 3-х ч. – Ч. 2. – С. 117–120. (0.56 п. л. / 0.28 п. л.)

На автореферат диссертации поступило 4 отзыва. Все отзывы положительные. Авторы отзывов: 1) **Ибрагимова Венера Латыповна**, доктор филологических наук, профессор кафедры теории языка и методики его преподавания ФГБОУ ВО «Башкирский государственный университет» (г. Уфа); 2) **Крысин Леонид Петрович**, доктор филологических наук, профессор, главный сотрудник с исполнением

функций заведующего отделом современного русского языка ФГБУН «Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН» (г. Москва); 3) **Харченко Елена Владимировна**, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой русского языка как иностранного ФГАОУ ВО «Южно-Уральский государственный университет» (Национальный исследовательский университет) (г. Челябинск); 4) **Черняк Валентина Данииловна**, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой русского языка ФГБОУ ВО «Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена» (г. Санкт-Петербург).

В отзыве **В. Л. Ибрагимовой** сформулированы следующие вопросы: «Планирует ли автор диссертации обратиться к изучению коммуникативного поведения китайцев? (В тексте автореферата уже содержится некоторый материал.)»; «Корректно ли говорить об универсальных особенностях явления на материале сравнения всего двух лингвокультур? (с. 3)». В отзыве также высказаны замечания: «В тексте автореферата не сформулированы выводы по главам»; «Укажем на некоторые стилистические и языковые неточности: “В образе фразеологизма *туман* соотносится с природно-ландшафтным кодом культуры” (с. 11); “Пирог – лингвоспецифическая единица, типичный пищевой код русской культуры” (с. 16); “вилять хвостом” (о лошади) (с. 17). Во фразеологизме *Красен разговор, да не спор* значение слова спор идентифицировано неточно (с. 18)».

В отзыве **Е. В. Харченко** обозначены следующие вопросы: «Как известно, фразеологизмы в силу использования устаревших слов, грамматических конструкций часто вызывают затруднения в понимании у носителей русской лингвокультуры. По нашим наблюдениям, современные студенты часто не могут объяснить или неправильно объясняют некоторые фразеологизмы и поговорки. Какие фразеологизмы было трудно понять?»; «На с. 21 автореферата автор отмечает, что “... в реальной жизни

коммуникативное поведение современного поколения отличается от народных ценностей общения”. Приведите примеры таких изменений».

В отзыве **В. Д. Черняк** сформулирован вопрос: «Учитывалась ли степень архаичности фразеологизмов, их реальное место в современной коммуникации? Можно пожелать в будущем использовать и те фразеологические словари, которые отражают обновление фразеологических ресурсов, в частности, комплекс фразеологических словарей под ред. А. Н. Баранова и Д. О. Гудкова».

Отзыв **Л. П. Крысина** вопросов и замечаний не содержит.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их широкой известностью и достижениями в области лингвопрагматики, фразеологии, паремиологии, коммуникативной лингвистики и лингвокультурологии, профессиональной компетентностью, соответствующей проблематике исследования, способностью определить научную и практическую значимость диссертации.

**Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:**

*разработана* научная идея нормативной составляющей русского коммуникативного поведения, обогащающая сложившуюся концепцию фразеологии как особого кода культуры;

*предложена* и теоретически обоснована модель трехаспектного (культурно-речевой, нравственно-прагматический и речедетальностный) анализа фразеологических единиц, характеризующих коммуникативное поведение;

на репрезентативном фразеологическом материале *доказана* глубинная связь коммуникативного поведения с этическими ценностями русского этноса;

*введены* уточнения терминологических понятий «коммуникативное поведение», «речевое поведение», «максима коммуникативного поведения».

**Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:**

**доказана** перспективность использования предложенного трехаспектного анализа устойчивых единиц для выявления национальных особенностей речевого поведения;

в соответствии с разработанной моделью **эффективно использована** эвристическая интерпретация качеств хорошей речи, этических и речеповеденческих максим, позволившая составить целостное представление о русском коммуникативном поведении как сложном лингвопрагматическом феномене;

**изложены** положения, углубляющие трактовку фразеологизма как знака языка и культуры, уточняющие опорные для теории коммуникативистики представления о традиционных нормах коммуникативного поведения;

**раскрыта** национально-культурная детерминированность норм коммуникативного поведения, зафиксированных фразеологической системой русского языка;

**изучены** теоретические положения, доказывающие связь фразеологии с ценностными предпочтениями русских в ситуациях повседневного общения;

**проведена модернизация** методики анализа фразеологизмов применительно к идиомам и поговоркам.

**Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:**

**разработана** трехаспектная модель анализа устойчивых единиц, которая может быть использована в процессе лингвокультурологической интерпретации устойчивых единиц национального языка;

Материалы и выводы диссертации могут быть **внедрены** в вузовские курсы «Современный русский язык» (раздел «Лексикология»), «Лингвокультурология», «Русский язык и культура речи» и использованы

для разработки спецкурсов и спецсеминаров по проблемам фразеологии, теории коммуникации, а также коммуникативных тренингов.

Перспективы практического использования полученных результатов *определены* возможностью создания методических и учебных пособий для лиц, изучающих русский язык как иностранный.

**Оценка достоверности результатов исследования выявила:**

*теория построена* на идеях и методах фразеологии, коммуникативистики, лингвокультурологии;

*идея работы базируется* на лингвокультурологической трактовке фразеологизма как знака языка и культуры; на сложившемся в коммуникативной лингвистике представлении о системном характере норм коммуникативного поведения;

*установлено*, что достоверность полученных результатов обусловлена репрезентативностью языкового материала (свыше 1700 единиц), извлеченного из лексикографических источников;

*использован* комплекс апробированных отечественной и зарубежной лингвистикой методов компонентного анализа и приемов лингвокультурологической интерпретации.

В диссертации предложено решение важной научной задачи, связанной с изучением норм коммуникативного поведения, обусловленных традициями национальной культуры и зафиксированных во фразеологическом фонде русского языка.

**Личный вклад соискателя:** на всех этапах процесса соискатель принял непосредственное участие в получении научных результатов; личное участие в апробации результатов исследования подтверждается докладами, прочитанными на 9 научных конференциях (из них 7 международных, 2 всероссийских), а также 15 опубликованными работами, в числе которых 3 статьи в рецензируемых научных журналах, определенных ВАК РФ.



На заседании 08.06.2018 г. диссертационный совет принял решение присудить Ли Вэньлу ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 15 человек, из них 8 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании из 21 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 15, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

Председатель  
диссертационного совета

Вепрева Ирина Трофимовна

Ученый секретарь  
диссертационного совета

Приказчикова Елена Евгеньевна

08.06.2018 г.

